

Country-Packages für WINLine® verfügbar

Mit dem Schritt, WINLine® in nunmehr 15 Sprachen zur Verfügung zu stellen, wird das Thema der „Legal Compliance“ von WINLine® – d.h. die Übereinstimmung mit den gesetzlichen Anforderungen des Landes - ein immer Wichtigeres.

MESONIC ist mit Enterprise WINLine® technischer Vorreiter für die Kombination aus java-basiertem Zugang zur ERP- und CRM-Lösung an jedem Ort der Welt und internationalem Einsatz zentraler WINLine®-Lösungen für kleine und mittelständische Unternehmen.

Aufgrund der Tatsache, dass insbesondere in unseren osteu-



ropäischen Nachbarländern generell die gesetzlichen Anforderungen - insbesondere im Bereich der Rechnungslegungsvorschriften, des gesetzlich erforderlichen Melde- und Formularwesens und vor allem auch im Bereich der finanzbuchhalterischen Anforderungen - sehr

mannigfaltig sind, aber vor allem sehr rasch und kurzfristig (teilweise gibt es nur sehr geringe Übergangszeiten) wechseln, ist MESONIC lösungsorientiert in einigen Ländern den Weg gegangen, gemeinsam mit den Landesdistributoren zusätzlich zu WINLine® Lokalisierungs-

bzw. Countrypackages anzubieten.

Dies ermöglicht einerseits ein wesentlich rascheres Umsetzen der gesetzlichen Anforderungen in Abstimmung mit den örtlichen Behörden und andererseits eine stabile Releasepolitik, insbesondere bei zentralen internationalen Installationen. Würden hier alle kurzfristigen gesetzlichen Änderungen in den WINLine®-Standard einfließen, könnte dies – unterstellt man in diesem Szenario den Einsatz von WINLine® in 4-5 Ländern - die Notwendigkeit von monatlichen Updates mit sich bringen.

Um diesem Missstand entgegen zu wirken, werden in einigen Ländern ergänzend zu den WINLine®-Modulen eigene Lokalisierungs- bzw. Country-Packages seitens der Landesdistributoren angeboten. Ein Beispiel dafür ist das Country-Package in Rumänien.

Mit dem Länderpaket werden die notwendigen Ergänzungen zu den WINLine® Modulen FIBU und FAKT konform der landesspezifischen Gesetzgebung angeboten bzw. bestehende Funktionalitäten im Sinne der Landesgepflogenheiten benutzerfreundlich umgesetzt und vor allem auch permanent gewartet.

Das rumänische Country-Package kann direkt vom rumänischen Landesdistributor Medialine Eurotrade s.r.l. (Preis auf Anfrage) bezogen werden und umfasst in seiner aktuellen Version 13 notwendige Anpassungen. Beispiele finden Sie auf der Folgeseite.

Fortsetzung auf Seite 2...

Kommentar

Liebe Leser,

„Die internationale Finanz- und Wirtschaftskrise ist nach wie vor nicht überwunden. Doch insgesamt scheint das Größte überstanden, und die meisten Branchen sehen in der Wirtschaftsprognose wieder einen Aufwärtstrend“, lautet eine der noch immer sehr zahlreichen Headlines!

Wichtig aber ist, dass bereits ein vorsichtiger Optimismus in den aktuellen Berichterstattungen zu spüren ist.

Gerade in diesen – noch immer – wirtschaftlich schwierigen Zeiten ist es wichtig, zukunftsorientierte, strategische Entscheidungen zu treffen, um in Zeiten des Aufschwungs den entscheidenden Schritt weiter und damit auch künftig wettbewerbsfähig zu sein.

Unternehmensweite Businesslösungen sind dabei ein wichtiger Faktor.

Die betriebswirtschaftliche Software WINLine® stellt hier eine Komplettlösung dar, nicht nur was den funktionalen Umfang angeht. WINLine® ist mittlerweile in 15 Sprachen erhältlich und insbesondere mit Enterprise WINLine® – einem Applikationsserver, der es ermöglicht, via Java-Endgerät die WINLine®-Programme zu nutzen – auch technisch für den internationalen Einsatz bestens geeignet.

Neben der Übersetzung durch MESONIC ist auch die permanente Überwachung und Erfüllung der rechtlichen Anforderungen in den einzelnen Ländern im Rahmen der sogenannten „Legal Compliance“, d.h. die Umsetzung der landesspezifischen Gesetzmäßigkeiten

in der Software, ein wesentlicher Teil des Erfolgskonzeptes.

WINLine® ist eine moderne und flexible, internationale ERP – Lösung, die Ihnen auf den hart umkämpften Märkten einen entscheidenden Wettbewerbsvorteil bringt.

Rüsten Sie sich für den Aufschwung.

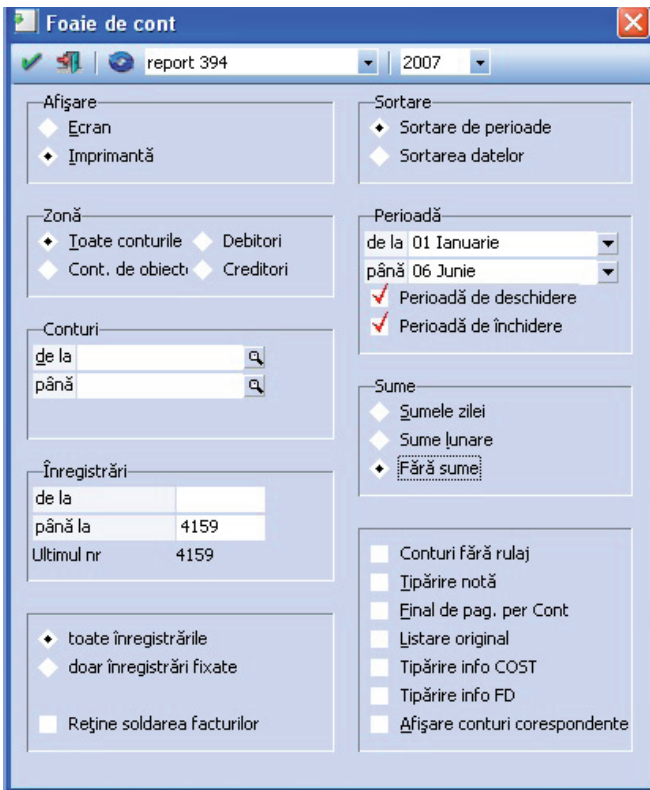
Ihr
Dr. Gerald Schnabl



Head of
MESONIC Business Development

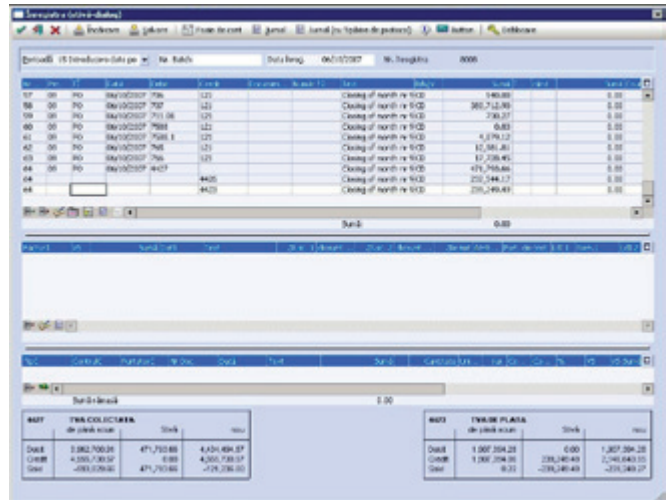
Fortsetzung von Seite 1...

Ausgabe der Online-Version der benötigten Formulare zur Umsatzsteuervoranmeldung:



Automatischer Monatsabschluss in FIBU:

Die rumänische Gesetzgebung erfordert eine komplexe Monatsabschlussprozedur. Dabei werden zum Monatsultimo die Monatsalden aller Erfolgskonten auf ein Bilanzkonto abgeschlossen und zum Monatsbeginn wieder auf das Erfolgskonto zurückgebucht. Diese Prozedur wird mit dem Länderpackage automatisiert.



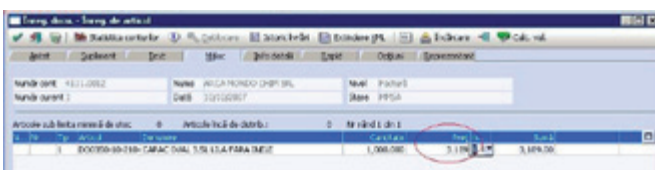
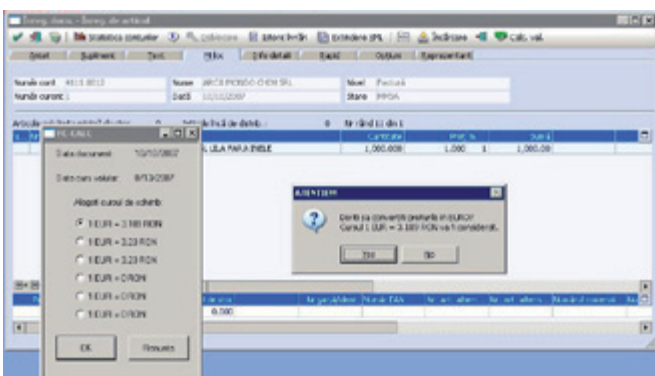
Nähere Informationen zu den einzelnen Lokalisierungs- bzw. Country-Packages erhalten Sie im MESONIC Headquarter von Dr. Gerald Schnabl unter

gschnabl@mesonic.com bzw. von den jeweiligen Landesdistributoren.

[gs]

Echtzeitkonvertierung von Fremdwährungsbelegen in FAKT:

(Auftrag wird z.B. in EUR als Währung erfasst und die Rechnungslegung erfolgt in der Landeswährung RON). Hierzu kann während der Belegweiterführung die Währung umgestellt und die Belegzeilen automatisch zum Tageskurs umgerechnet werden:



ELENA-Integration in WINLine® LOHN abgenommen



Ab 01.01.2010 müssen in Deutschland alle Arbeitgeber für jeden Beschäftigten, Beamten, Richter oder Soldaten monatlich mit der Entgeltabrechnung eine Meldung an die Zentrale Speicherstelle abgeben.

Entgeltnachweis – ELENA“ ist Gegenstand des DEÜV-Grundmoduls und wird im Rahmen der Systemuntersuchung/Qualitätskontrolle durch die ITSG GmbH geprüft.

Wir haben die entsprechenden Programmanpassungen rechtzeitig vorgenommen und unsere Anwender in vorbereitenden Schulungen in dieses Thema eingewiesen.

Diese Prüfung wurde am 23.03.2010 erfolgreich durch die ITSG für WINLine® LOHN durchgeführt. Hierbei wurde die Integration aller Anforderungen aus dem DEÜV-Pflichtenheft getestet.

Die Datenübermittlung im ELENA-Verfahren darf nur von systemuntersuchten Entgeltabrechnungsprogrammen oder Ausfüllhilfen (sv-net) erfolgen.

Somit ist für unsere Anwender auch weiterhin gewährleistet, mit einem angenehmen Programm für die Lohn- und Gehaltsabrechnung arbeiten zu können, welches alle Anforderungen des Gesetzgebers erfüllt.

Die maschinelle Umsetzung des Themas „Elektronischer

[td]

Echtzeit-Update für Stammdaten der MESONIC ERP-Programme mit Compass-Realtime



Mit der Schnittstelle aus der ERP-Software WINLine® von MESONIC zu der Wirtschaftsdatenbank des österreichischen Compass-Verlages können Unternehmen ihre Kunden- und Lieferantendaten in Echtzeit up to date halten.

Geschäftskontakte in ERP- und CRM-Systemen zählen zu den wichtigsten Daten überhaupt. Mit WINLine® Compass-Realtime wurde ein Schnittstellenmodul auf XML-Basis entwickelt, das den Abgleich zwischen den Stammdaten eines Unternehmens und den Compass-Datenbanken steuert.

Über eine lizenzgesteuerte Applikationserweiterung in

den MESONIC ERP- und CRM-Systemen werden die Daten in die Bildschirmmasken der Kunden- und Lieferantenstammdaten eingebunden. Damit stehen dem Endanwender die Firmeninformationen sämtlicher in Österreich protokollierten Unternehmen tagesaktuell und in Echtzeit zur Verfügung.

Diese Compass-Daten basieren auf dem amtlichen Firmenbuch der Republik Österreich und sind um viele weitere Informationen aus verschiedensten Quellen angereichert. Stammdaten können also per Mausclick und mit minimalem Aufwand aktuell gehalten werden, unabhängig davon, ob ein Kontakt neu angelegt oder ein bestehender Datensatz überprüft wird.



Compass-Realtime

Stammdaten in Echtzeit

Compass-Realtime optimiert das Neuanlegen von Stammdaten, den Abgleich bestehender Daten und den kontinuierlichen Prozess der Datenpflege.

WINLine® Compass Realtime ist bereits in die WINLine®-Lösungen integriert und wird einfach per Internetregistrierung beim Compass-Verlag freigeschaltet.

Compass stellt ab sofort über die MESONIC-Vertriebspartner auch eine 60-tägige kostenfreie Testversion zur Verfügung.

Ein ausführliches Whitepaper über die Bedienungsprozesse finden Sie auf unserer Homepage unter www.mesonic.com.

Weitere Details über die Leistungsfähigkeit von Compass Real Time sowie der Compass Firmendatenbank erfahren Sie auch direkt beim Compass Verlag, www.compass.at sowie Frau Mag. Ursula Koller (ursula.koller@compass.at).

[kga]

Veranstaltungsserie „MESONIC Business Cocktail“ startet ab 10. Juni 2010 in Österreich



In unserer neuen Veranstaltungsserie „MESONIC Business Cocktail“ erhalten interessierte Teilnehmer Informationen zu Neuerungen gesetzlicher oder organisatorischer Natur sowie Präsentationen zukunftssträchtiger Innovationen. Abgerundet wird die Veranstaltung durch fachliche Diskussionen mit hochkarätigen Referenten.

Ein abschließendes Networking im Ambiente des Seminarzentrums „SCHLOSSPARK MAUERBACH“ mit Informationsaustausch zwischen den Besuchern wird den Vortragsabend sicher perfekt beenden. Unterstützt wird dieser Abend durch das Restaurant des Hauses, welches für das exzellente Catering zuständig ist.

Mit dieser Zielsetzung startet die Veranstaltungsreihe „MESONIC Business Cocktail“ erstmals ab 10.06.2010. Weitere Events dieser Art werden einmalig je

Quartal stattfinden. Der Beginn ist stets um 17:00 Uhr, enden werden wir gegen 20:30 Uhr.

Herzlichst eingeladen sind alle MESONIC-Anwender, WINLine®-

Interessenten, die unsere Lösungen einzusetzen planen, sowie MESONIC Fachhandelspartner und deren Mitarbeiter/innen.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch

und bitten um Ihre Anmeldung unter info@mesonic.com, da die Teilnehmeranzahl begrenzt ist. Die Teilnahme ist kostenfrei.

[kga]

Agenda „MESONIC Business Cocktail“

17:00 – 17:30	Registrierung
17:30 – 17:40	Begrüßung durch Herrn DI. Dr. Georg M. Kaes
17:40 – 18:15	Die Neuerungen im Umsatzsteuerrecht 2010, speziell: Neue Regeln zum Leistungsort im UStG Herr Mag. Dieter Welbich, Baldinger & Partner Unternehmens- und Steuerberatungsgesellschaft mbH, Spezialist für Umsatzsteuerrecht national und international.
18:15 – 18:50	SEPA (Single Euro Payments Area) - Einheitlicher Zahlungsverkehr im Euro-Raum Herr Jean-Yves Jacquelin, SEPA-Spezialist der ERSTE BANK AG in Brüssel
18:50 – 19:25	Bandbreite wozu? Internet, Telefon, TV - Passende Angebote und Trends für jeden Bereich von Österreichs serviceorientiertem Provider - UPC Herr DI Andreas Antony, Residential Services Austria

Anschließend reicht das Team des SCHLOSSPARK MAUERBACH kleine Köstlichkeiten aus der Küche, gemeinsam mit einer kommentierten Weinverkostung aus dem Hause Weingut Höpfer, Breitenbrunn.

Digitale Rechnungssignatur bald Vergangenheit?

Der für Finanzen zuständige Ausschuss des EU-Minister-rats hat eine Änderung der bisherigen Umsatzsteuer-Direktive 2006/112/EC beschlossen. In der neuen Version werden elektronische Rechnungen den Papierrechnungen gleichgestellt.

Das Europäische Parlament muss dieser Entscheidung allerdings noch zustimmen. Mit dieser Änderung verschwände der bisherige Zwang zur digitalen Signatur einer elektronisch versendeten Rechnung.

Die neue Umsatzsteuerdirektive verlangt stattdessen lediglich Authentizität des Absenders, Integrität des Inhalts und Lesbarkeit der Rechnung. Diese drei



Aspekte sollen von ihrem Absenden bis zum Ende der gesetzlich vorgeschriebenen Aufbewahrungspflicht gewährleistet sein.

Dies könne durch jedes Verfahren erreicht werden, das eine zuverlässige Prüfkette („audit trail“) zwischen der Rechnung und der Warenlieferung sicherstellt.

Beispielhaft für so eine Prüfkette nennt die Direktive die elektronische Signatur sowie das EDI-Verfahren (Electronic Data Interchange).

Gleichzeitig schließt sie aus, dass Mitgliedsstaaten bestimmte Verfahren für die digitale Rechnung vorschreiben.

Den EU-Staaten ist freigestellt, welche Anforderungen sie an die Aufbewahrung der Rechnungen stellen. Insbesondere dürfen sie das Archivieren in der unveränderten Originalform verlangen.

Bei elektronischen Dokumenten können sie die elektronische Speicherung der für die Gewährleistung von Authentizität und Integrität nötigen Daten fordern.

Zwar spricht der Einführungstext von der Harmonisierung der Aufbewahrungszeit für Rechnungen in der EU. Der bisherige Absatz 1 von Artikel 247, der den Mitgliedsländern freie Hand dabei gibt, bleibt jedoch in der Neufassung unverändert.

Zurzeit ist vorgesehen, dass das Europäische Parlament kurzfristig über die Direktive entscheidet. Die Mitgliedsstaaten müssten sie bis Ende 2012 in nationales Recht umgesetzt haben, das ab 1.1.2013 gelten soll.

[kga]



SCHLOSSPARK MAUERBACH



Tradition meets Innovation

Ambiente ...	mitten im Wienerwald, nur 3 km von Wien entfernt in einem wunderschönen 5 Hektar großen historischen Park vereinen sich Seminarzentrum, Restaurant und Hotel.
Räumlichkeiten...	650 m ² kombinierbare Räume mit modernster technischer Ausstattung für Seminare, Tagungen, Events, Familienfeiern oder Hochzeiten.
Kulinarik ...	Mittagsbuffet und à la carte-Genuss - unser Restaurant hat 7 Tage die Woche geöffnet und verwöhnt mit klassischen und kreativen Köstlichkeiten
Hotel ...	gemütlich-exklusiv ausgestattete Gästezimmer mit direktem Blick in den Park.

SCHLOSSPARK MAUERBACH - MESONIC Services GmbH
 3001 Mauerbach • Herzog-Friedrich-Platz 1
www.schlosspark-mauerbach.at • info@mschlosspark.at
 Empfang/Hotel: +43 1 970 30-100 • Restaurant: +43 1 970 30-140

Impressum

MESONIC
 Datenverarbeitung GmbH
 Herzog Friedrich-Platz 1
 A-3001 Mauerbach/Wien
 Tel. +43-1-970 30-0
 Fax +43-1-970 30-75

MESONIC
 Software GmbH
 Hirschberger Straße 18
 D-27383 Scheeßel
 Tel. +49-4263-93900
 Fax +49-4263-8626

Geschäftsführung
 Dr. Georg Kaes
 Karl G. Aller
 Gabriele Antony

Geschäftsführung
 Hans-Walter Siegmund
 Dr. Georg Kaes

Handelsgericht Wien, FN
 103141 d
 UID-Nr.: ATU 151 04 508
 Kammerzugehörigkeit:
 Wirtschaftskammer Nieder-
 österreich; Fachgruppe Unter-
 nehmenberatung und Infor-
 mationstechnologie

Handelsregister Walsrode
 HRB 2 000 39
 UID-Nr. DE 129 414 276
 Kammerzugehörigkeit:
 IHK Stade
 Identnummer 00694410

© MESONIC GmbH, 2010

WINLine® und Corporate WINLine® sind eingetragene Markennamen und urheberrechtlich geschützt.